



## Calendar

**T1 (george)**

**Fri, May 25** "Unpacking the Culture of Success," 7:30 PM, Paly Performing Arts Center

**Sun, May 27** Baccalaureate, 2 PM, Titan Gym

**Mon, May 28** Memorial Day, NO SCHOOL

**Tue-Fri, May 29-Jun 1** Alternate Schedule, see [Calendar](#)

**Wed, May 30** Graduation Rehearsal and Senior Picnic, 8 AM

**Thu, May 31** Graduation, 5 PM

Grad Night Party, 8 PM

**Fri, Jun 1** Last Day of School, 12:10 PM dismissal

**星期五 5月25日** “打开成功文化” 7点30分, Paly表演艺术中心

**星期日, 5月27日** Baccalaureate 学位活动, 下午2点, Titan健身房

**星期一, 5月28日** 阵亡将士纪念日, 学校无课

**星期二5月29日至星期五 6月1日** 备用时间表, 请参阅日历 [Calendar](#)

**星期三, 5月30日** 毕业排练和12年级野餐, 上午8点

**星期四, 5月31日** 毕业活动, 下午5点 ; 毕业晚会, 晚上8点

**星期五, 6月1日** 本学期最后一天, 12:10 PM放学



# Gunn

## Emily

### VTA RT 88 Schedule Adjustments for May 29-June 1

Tuesday, May 29

3:38 PM dismissal - School trippers will depart Vets Hospital at 3:48 PM (88M), 3:50 PM (88L). An additional N/B 88 trip to Middlefield/Colorado will depart Vets Hospital at 3:52 PM.

5月29日至6月1日的VTA RT 88日程安排调整

5月29日星期二

下午3点38分放学 - 巴士将于下午3:48 (88M) , 下午3:50 (88L) 离开Vets医院。另外一次去Middlefield / Colorado的N / B 88旅程将于下午3:52离开Vets医院。

Wednesday, May 30

8:30 AM start - No AM adjustments will be made.

12:10 PM dismissal - School trippers will depart Vets Hospital at 12:18 PM (88M), 12:20 PM(88L). Regular scheduled N/B 88 will depart Vets Hospital at 12:00 PM. An additional N/B 88 trip to Middlefield/Colorado will depart Vets Hospital at 12:22 PM.

2:25 PM dismissal (zero & H period) - An additional N/B 88 trip to Middlefield/Colorado will depart Vets Hospital at 2:37 PM.

5月30日星期三

上午8:30开始 - 不会进行AM调整。

12:10 PM放学 - 巴士将于12:18 PM (88M) , 12:20 PM (88L) 离开Vets医院。定期预定N / B 88将于下午12:00离开Vets医院。下午12点22分, 另外一次前往Middlefield / Colorado的N / B 88旅程将离开Vets医院。

2:25 PM放学 (零和H期) - 另外一次N / B 88次前往Middlefield / Colorado的旅程将于2:37 PM离开Vets医院。

Thursday, May 31

8:30 AM start - No AM adjustments will be made.

2:25 PM dismissal - School trippers will depart Vets Hospital at 2:33 PM (88M), 2:35 PM (88L). An additional N/B 88 trip to Middlefield/Colorado will depart Vets Hospital at 2:37 PM.

5月31日，星期四

上午8:30开始 - 不会进行AM调整。

下午2点25分放学 - 派出所将于下午2:33 (88M) , 2:35 PM (88L) 离开Vets医院。下午2点37分, 另外N / B 88次前往Middlefield / Colorado的旅程将离开Vets医院。

Friday, June 1

8:30 AM start - No AM adjustments will be made.

12:10 PM dismissal - School trippers will depart Vets Hospital at 12:18 PM (88M), 12:20 PM(88L). Regular scheduled N/B 88 will depart Vets Hospital at 12:00 PM. An additional N/B 88 trip to Middlefield/Colorado will depart Vets Hospital at 12:22 PM.

6月1日星期五

上午8:30开始 - 不会进行AM调整。

12:10 PM解雇 - 学校游行者将于12:18 PM (88M) , 12:20 PM (88L) 离开Vets医院。定期预定N / B 88将于下午12:00离开Vets医院。下午12点22分, 另外一次前往Middlefield / Colorado的N / B 88旅程将离开Vets医院。

### **Volunteers STILL Needed to Serve Brunch During Finals**

*Wed-Fri, May 30-Jun 1, 9-10:35 AM, In front of N and E buildings*

Can you help serve brunch to our Gunn kids during Finals Testing on May 30, May 31, and June 1?

We need about 75 more parent volunteers to sign up: [www.tinyurl.com/GunnFinalTestingSnacks2018](http://www.tinyurl.com/GunnFinalTestingSnacks2018):

- Wednesday, May 30: Serving bagels covered in cream cheese, oranges, apples and bananas.
- Thursday, May 31: Serving oranges, apples, bananas, chips and popsicles.
- Friday, June 1: Serving Teaspoon boba, cookies, apples, bananas and oranges.

Set up time from 9 AM to 10 AM. Brunch daily between 10:10 AM and 10:25 AM. Clean up 10:25 AM to 10:35 AM. Thanks for keeping our kids healthy and happy during these three tough days!

[GunnPTSA@gmail.com](mailto:GunnPTSA@gmail.com)

志愿者仍然需要在期末早午餐

周五至周五, 5月30日 - 6月1日, 9日至10日: 上午35点, 在N楼和E楼前

您能在5月30日, 5月31日和6月1日的总决赛测试期间为我们的Gunn孩子们提供早午餐吗? 我们还需要约75名家长志愿者注册: [www.tinyurl.com/GunnFinalTestingSnacks2018](http://www.tinyurl.com/GunnFinalTestingSnacks2018) :

5月30日, 星期三: 供应奶油芝士, 橙子, 苹果和香蕉。

5月31日星期四: 供应橘子, 苹果, 香蕉, 薯条和冰棒。

6月1日星期五: 供应teaspoon boba, 饼干, 苹果, 香蕉和橘子。

设置时间从上午9点到上午10点。早上10点10分至10点25分。清理10:25 AM到10:35 AM。感谢您在这三个艰难的日子里让我们的孩子健康快乐！ [GunnPTSA@gmail.com](mailto:GunnPTSA@gmail.com)

**jie**

### **Parent Volunteers Needed for Titan Cafe During Finals Week**

*Wed, May 30, 7:30 AM-2:30 PM, Staff Lounge*

*Thu, May 31, 7:30 AM-12:30 PM, Staff Lounge*

Can you help support Gunn's Titan Cafe on May 30-31? The Wellness Center has organized the Titan Cafe by transforming the Staff Lounge into an area where Gunn staff can sit and relax in comfy chairs with soothing music and drink tea or coffee and have snacks throughout the day to help them re-charge during finals. We need parent volunteers to bring food items anytime during Titan Cafe hours. Suggested items:

- fresh fruit (bananas, strawberries, blueberries, cantaloupe, blackberries)
- yogurt and milk
- granola
- hard-boiled eggs
- egg items
- some baked goods (scones, croissants and bagels)
- healthy nuts and dried fruit offerings (almonds, dried cranberries, etc.)
- dark chocolate and cookies

Sign up here: [www.tinyurl.com/GunnTitanCafe2018](http://www.tinyurl.com/GunnTitanCafe2018).

期末考试期间泰坦咖啡馆需要家长志愿者

星期三，5月30日，上午7:30至下午2:30，员工休息室

星期四，5月31日，上午7:30至12:30，员工休息室

5月30日至31日，你能否帮助支持Gunn's Titan Cafe？健康中心泰坦咖啡馆将员工休息室变成了一个区域，Gunn的工作人员可以坐在舒适的椅子上放松休息，享用舒缓的音乐，喝杯茶或咖啡，全天都有小吃，以帮助他们在期末考试期间重新充电。我们需要家长志愿者在泰坦咖啡馆的任何时间发放食物。建议的项目：

- 新鲜水果（香蕉，草莓，蓝莓，哈密瓜，黑莓）
- 酸奶和牛奶
- 格兰诺拉麦片
- 完全煮熟的蛋，其他鸡蛋类食物 -
- 烘焙食品（烤饼，羊角面包和百吉饼）
- 健康的坚果和干果产品（杏仁，干蔓越莓等）
- 黑巧克力和饼干

在这里注册：[www.tinyurl.com/GunnTitanCafe2018](http://www.tinyurl.com/GunnTitanCafe2018)

## Senior Picnic AND Grad Party CHAPERONES Still Needed!

*Wed, May 30, and Thu, May 31*

We are almost there, but we still need some help! Senior parents, we need to fill **four** NEW slots to help Chaperone the Senior Class Picnic in Santa Cruz on Wednesday, May 30. We also need **two** additional Grad Party chaperones to stay overnight on Thursday, May 31, at our venue and return to Gunn at 5:30 AM. Sophomore, Junior and Senior parents welcome in this role! In addition, we need Sophomore and Junior parents to fill our final Door Monitor spots for the Grad Party pre-party on Thursday, May 31. Please go to our [sign up sheet](#) to volunteer. Questions? Contact Nancy Smith, [nssmith@earthlink.net](mailto:nssmith@earthlink.net) or [gunn.seniorparty@gmail.com](mailto:gunn.seniorparty@gmail.com). Thank you!

12年级野餐和毕业派对仍然需要家长监护！

5月30日星期三和5月31日星期四

我们仍需要一些帮助！12年级级家长，我们在5月30日星期三 四个时段需要家长监护，以帮助圣克鲁兹的12年级野餐会。我们还需要两个额外的Grad Party家长监护，5月31日星期四在我们的场地过夜，并在上午5:30返回Gunn。10年级，11年级和12年级的家长都欢迎申请！此外，我们需要10年级，11年级的家长在5月31日星期四为我们的Grad Party派对安排门禁监控点。请登录我们的注册表志愿者[sign up sheet](#)。有问题请联系Nancy Smith, [nssmith@earthlink.net](mailto:nssmith@earthlink.net)或[gunn.seniorparty@gmail.com](mailto:gunn.seniorparty@gmail.com)。谢谢！



# Gunn Athletics



## Gunn Badminton

Gunn pulled through this past weekend with a consecutive Norcal Title, and the first CIF Norcal Boys Singles Champion. The Mixed Doubles and Boys Doubles teams fell in the quarterfinals to two of the finalist teams, losing in close split games. **Adrian Lee** won the Championship 4-0 in straight matches, overcoming NCS #1 Ethan Lee (Mission San Jose) in the semi-final and SCVAL rival Dean Tan (Mountain View) in the final. **Rasmus Janmyr/Cynthia Wong** took Gold for Mixed Doubles, and **Andrew Shi/Wilson Jiing** took Silver for Boys Doubles.

Overall, Gunn Badminton received the most medals for a single school at the competition. By placing in the top eight, the five athletes qualified for the 2018 CIF Regional Badminton Championships. Additionally, this marked the first time in 20 years that a Boys Singles player from Gunn medaled at CCS. Way to go, Titans!

Gunn羽毛球

Gunn在上周末以连续Norcal冠军和第一个CIFNorcal男子单打冠军 成绩结束赛季。混合双打和男子双打球队在四分之一决赛中十分接近比分落败。**Adrian Lee** 以4-0比分赢得比赛的冠军，在半决赛中击败NCS#1 Ethan Lee (Mission San Jose)，在决赛击败对手SCVAL Dean Tan (山景城)。**Rasmus Janmyr/Cynthia Wong**混合双打获得金牌，**Andrew Shi/Wilson Jiing**获得男子双打银牌。

总体而言，Gunn羽毛球在比赛中成为获得奖牌最多的学校。通过进入前八名，五位运动员获得2018 CIF地区羽毛球锦标赛资格。此外，这是20年来Gunn男子单打选手首次在CCS获得奖牌。要走的路，泰坦！

## Emily

### Athlete Recognition 运动员识别

Gunn Sports Boosters would like to recognize **Andrea Garcia-Milla** for girl lacrosse as honorable mention for this week for sports. Great job! All the best to all our athletes and enjoy the summer.

冈恩体育助推器想要认识 **Andrea Garcia-Milla** 女子长曲棍球作为本周体育运动的荣誉称号。做得好！祝我们所有的运动员，享受夏天。

**FROM THE PREVIOUS ISSUE:**来自上一期：

### Athlete Recognition 运动员识别

Gunn Sports Boosters would like to recognize the following athletes for honorable mention: **Allison Carter**-girls lacrosse, **Cynthia Won**-girls badminton, **Dean Donat**-boys lacrosse, and **Andy Zhou**-boys golf, wow, very impressive. Go Titans!

Gunn Sports Boosters希望表扬以下运动员：Allison Carter-女子长曲棍球，Cynthia Won-女子羽毛球，Dean Donat-男子长曲棍球和Andy Zhou-男子高尔夫球，哇，非常令人印象深刻。去泰坦！



# PAUSD & PTAC

## **\*\*NEW\*\* Read the current message from our Interim Superintendent**

We will re-post Karen Hendricks' communications here each week, in case you missed it on her Friday Infinite Campus email to you. Visit <https://www.pausd.org/news> for the latest message from Karen Hendricks.

## **Click My Cause**

Homeless youth, foster youth, and all PAUSD youth need our voices to advance critical CA PTA approved legislation pending in Sacramento. It takes just seconds to advance these bills:

- Increase K-12 school funding (AB 2808)
- Help Foster Youth (AB 2043)
- Help Homeless Youth (AB 1406)
- Pupil Suicide Prevention and Training (AB 2639)
- Investing in Pre-K (AB 1754)

Sign up for Palo Alto PTA Council mobile alerts on the FREE Click My Cause app <https://clickmycause.com/download/>.

**\*\* NEW \*\***请阅读我们临时主管当前的留言

我们将每周在这里重新发布凯伦亨德里克斯的通信，以防您在星期五的无限校园邮件中错过了它。访问 <https://www.pausd.org/news> 以获取Karen Hendricks的最新消息。

## 点击我的原因

无家可归的青年，寄养青年，以及所有PAUSD青年都需要我们的声音来推动加利福尼亚州萨克拉门托批准的CA PTA批准立法。推进这些账单只需几秒钟：

增加K-12学校资金（AB 2808）

帮助培养青年（AB 2043）

帮助无家可归的青少年（AB 1406）

学生自杀预防和训练（AB 2639）

了解幼儿（AB 1754）

免费点击My Cause应用程序<https://clickmycause.com/download/>注册Palo Alto PTA Council移动提醒。

**Emily**

**LEGOLAND**



Enjoy a day at LEGOLAND on us! **PTA Family Field Trip:** Visit LEGOLAND California and SEA LIFE Aquarium for only \$55 per adult or child. That's half off the regular price! Must be reserved and pre-paid by phone. Call (760) 438-5346 and have your school name ready (minimum purchase 6 tickets).

**PTA Kids Go Free (Online):** Visit [www.LEGOLAND.com/ptadiscout](http://www.LEGOLAND.com/ptadiscout) to purchase one full paid adult admission to LEGOLAND California and SEA LIFE Aquarium and receive one free child admission. Enter discount code 15031.

**PTA Kids Go Free (Flier):** Visit [www.LEGOLAND.com/ptafllyer](http://www.LEGOLAND.com/ptafllyer) to print your own flier and bring it to a LEGOLAND California ticket booth to receive one free child with one full paid adult admission to LEGOLAND California and SEA LIFE Aquarium.

## LEGOLAND

在我们的乐高乐园享受一天！PTA Family实地考察：参观加州乐高乐园和SEA LIFE水族馆，每位成人或小孩只需55美元。这是正常价格的一半！必须预订并通过电话预付。致电（760）438-5346，准备好您的学校名称（最低购买6张门票）。

PTA Kids Go免费（在线）：请访问[www.LEGOLAND.com/ptadiscout](http://www.LEGOLAND.com/ptadiscout)购买加州乐高乐园和海洋生物水族馆的全额付费成人入场券，并获得一次免费入场儿童。输入优惠码15031。

PTA儿童免费（飞行员）：请访问[www.LEGOLAND.com/ptafllyer](http://www.LEGOLAND.com/ptafllyer)打印您自己的飞行物并将其带到加州乐高乐园的售票亭，领取一名免费儿童，其中一名全额付费成人入场加州乐高乐园和海洋生物水族馆。

## Summer Camps Held at PAUSD Sites

Looking for a summer camp in your neighborhood or at one of our Palo Alto Unified school sites? Now you can find it at the PTAC website at <https://ptac.paloaltopta.org/2018-summer-camps/>. Camp providers listed on this page host activities/summer camps at PAUSD Schools, and pay rental fees to our district. These rental fees help to defray the cost of running our schools while providing local opportunities for our kids. PTA Council does not endorse one camp over another. This service is offered to give parents an easy way to find out what is being offered and where. Please contact the [PTAC Webmaster](#) to recommend updates to this information. There is no charge to providers to be listed.

夏令营在PAUSD网站举办

在您的社区或我们的帕洛阿尔托统一学校网站上寻找夏令营？现在您可以在PTAC网站 <https://ptac.paloaltopta.org/2018-summer-camps/>上找到它。本页面列出的营地供应商在PAUSD Schools举办活动/夏令营，并向我们的区域支付租金。这些租赁费用有助于支付我们学校的运营成本，同时为我们的孩子提供当地的机会。PTA委员会并不认可另一个阵营。这项服务是为家长提供一个简单的方法来找出正在提供什么和在哪里。请联系PTAC网站管理员以推荐更新此信息。提供商无需收费。

## Community

Emily

## Lecture and Live Community Screening of "The Chinese Exclusion Act" PBS Documentary

Tue, May 29, 7-10 PM (Lecture 7-8 PM; Live Screening 8-10 PM), Channing House, [850 Webster St. Palo Alto](#)

Presented by Palo Alto Human Relations Commission and Asian Americans for Community Involvement. What does a little known 1882 law have to do with American identity, democracy, and civil rights today? Through powerful and illuminating visuals, historical documents, testimonies and insights of leading scholars and experts, The Chinese Exclusion Act documentary explores the history of Chinese immigration to the United States and its significance to issues of globalization, immigration, labor and civil rights today. The live screening will be preceded by a lecture at 7 PM by immigration attorney Marcine Seid, Esq., on "The Consequences and Implications of the Chinese Exclusion Act on American's Immigration Policies from the 1880s to the Present". Open to all. Please [RSVP](#). For additional information: Steven Lee, Palo Alto Human Relations Commission at [stevendlee@gmail.com](mailto:stevendlee@gmail.com). <http://www.pbs.org/video/chinese-exclusion-act-trailer-n22mpb/>

“中国排除法案”PBS纪录片的讲座和现场社区放映

星期二，5月29日，晚上7点到10点（讲座7-8点;现场放映8点到10点），Channing House, 850 Webster St, Palo Alto

由帕洛阿尔托人际关系委员会和亚裔美国人提供社区参与。1882年的一部鲜为人知的法律与美国的身份，民主和公民权利有什么关系？通过强大的照明视觉，历史文献，主要学者和专家的见证和见解，“排华法案”纪录片探讨了中国移民到美国的历史及其对当今全球化，移民，劳工和公民权利问题的意义。现场筛选之前，移民律师Marcine Seid将于下午7点就“中国排除法对美国移民政策从19世纪80年代至今的影响和后果”发表演讲。向所有人开放。请RSVP。欲了解更多信息，请联系Steven Lee, Palo Alto人际关系委员会 [stevendlee@gmail.com](mailto:stevendlee@gmail.com)。 <http://www.pbs.org/video/chinese-exclusion-act-trailer-n22mpb/>

## Adolescents With or Without ADHD Required for Stanford Brain & Exercise Study

Stanford University's Center for Interdisciplinary Brain Sciences Research (CIBSR) is conducting a study examining the effects of exercise upon brain function in adolescents with and without attention deficit/hyperactivity disorder (ADHD). Volunteers aged between 12 and 17 years old and able to participate in moderate to vigorous cycling exercise should qualify for this study. This study involves 3 sessions (lasting up to 3 hours each). Sessions are available May-September 2018. For more information, please contact the Brain Research, EXercise and FITness Lab at [brefitlab@stanford.edu](mailto:brefitlab@stanford.edu). For general information about participant rights, contact the Institutional Review Board 1-866-680-2906.

有或没有ADHD的斯坦福大脑和运动研究所需的青少年

斯坦福大学跨学科脑科学研究中心（CIBSR）正在进行一项研究，研究运动对有或无注意缺陷/多动障碍（ADHD）的青少年脑功能的影响。年龄在12岁至17岁之间并且能够参加适度强壮的自行车运动的志愿者应该有资格参加这项研究。这项研究涉及3次会议（每次持续3小时）。会议将于2018年5月至9月举行。欲了解更多信息，请联系Brain Research, 练习和FITness实验室，邮箱地址为[brefitlab@stanford.edu](mailto:brefitlab@stanford.edu)。有关参与者权利的一般信息，请联系Institutional Review Board 1-866-680-2906。

## Emily

### Youth Community Service Seeking Team Leaders

Youth Community Service is still accepting job applications for Summer of Service team leaders for training in early June. Team leaders should have at least two years of college, and strong experience working with diverse youth groups. Also welcome to apply are adults who have stepped out of the workplace to raise families. Candidates should bring a strong commitment to mentoring youth ages 11 to 15 as they learn leadership skills through hands-on service experiences in social and environmental issues. For more information, or to apply, go to: <http://youthcommunityservice.org/about-us/careers/>

青年社区服务寻求团队领导

青年社区服务仍在接受夏季服务团队领导人在6月初接受培训的工作申请。团队领导者至少应该有两年的大学教育经历，并且具有与不同青年团体合作的丰富经验。也欢迎申请成人谁已经走出了工作场所养家庭。考生应该通过在社会和环境问题上亲身体会服务经验来学习领导技能，从而为11至15岁的青少年提供指导。欲了解更多信息或申请，请访问：<http://youthcommunityservice.org/about-us/careers/>

### FROM THE PREVIOUS ISSUE:

#### Classroom Volunteers Needed Next Year -- Grades K-5 in East Palo Alto and Eastern Menlo Park

Sign up now to begin volunteering in September to work with students in grades K-5 where you can make a real difference in their lives. You'll go to the same classroom in East Palo Alto or eastern Menlo Park once a week, for about an hour, during the school year to help with reading or math. You'll have a real impact in a community where over 80% of students are performing below grade level. All Students Matter provides training and coordinates everything. Read about us in this recent [Palo Alto Weekly article](#). For more details or to sign up, visit [www.allstudentsmatter.org](http://www.allstudentsmatter.org) or contact Keri Tully at [keritully@gmail.com](mailto:keritully@gmail.com).

***For older Community announcements, see [Recent Issues of the Gunn Connection](#).***

来自上一期：

明年需要的课堂志愿者 - 东帕洛阿尔托和东门洛帕克的K-5年级

立即注册，于9月份开始志愿服务，与K-5年级的学生一起工作，在这些年级中，您可以为他们的生活带来真正的改变。你将在东帕洛阿尔托或东梅洛帕克的同一间教室每周一次，大约一个小时，在学年期间帮助阅读或数学。对于超过80%的学生在低年级以下表现的社区，您将产生真正的影响。所有学生重要提供培训和协调一切。在最近的[Palo Alto Weekly文章](#)中阅读关于我们的内容。欲了解更多详情或注册，请访问[www.allstudentsmatter.org](http://www.allstudentsmatter.org)或通过[keritully@gmail.com](mailto:keritully@gmail.com)与Keri Tully联系。

对于较早的社区公告，请参阅最近的Gunn连接问题。

